

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ТЕОРИИ И ИСТОРИИ ЯЗЫКА

УДК 811.112.2

DOI 10.26456/vtfilol/2022.4.007

СИНКРЕТИЗМ ТАКСИСНЫХ МАРКЕРОВ (на материале разноструктурных языков)

И.В. Архипова

Новосибирский государственный педагогический университет, г. Новосибирск

Актуализация примарно-таксисных и секундарно-таксисных категориальных ситуаций в немецком, нидерландском, английском, русском и польском языках связана с явлением внутрикатегориального синкретизма в сфере таксиса – синкретизмом таксисных маркеров. Он детерминирован гетерогенным семантическим потенциалом политаксисных предлогов *in, bei, mit, unter, durch, bij, met, voor, by, with, through, at, on, upon, pri, do*. Политаксисные предлоги выступают в качестве маркеров нескольких вариантов таксисных категориальных ситуаций одновременности и разновременности – примарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности, предшествования, следования и различных секундарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности (модально-таксисных, инструментально-таксисных, медиадно-таксисных, кондиционально-таксисных, каузально-таксисных, финально-таксисных).

Ключевые слова: *внутрикатегориальный синкретизм, таксисные маркеры, политаксисные предлоги, примарно-таксисные категориальные ситуации, секундарно-таксисные категориальные ситуации, одновременность, предшествование, следование.*

Проблемы актуализации категориальной семантики таксиса в разноструктурных языках, в том числе, в аспекте рассмотрения функционального потенциала таксисных коннекторов, привлекали внимание ряда отечественных исследователей (А.В. Бондарко, С.М. Полянский, И.В. Архипова, А. Барентсен и др.) [1; 2; 3; 4].

Наш исследовательский интерес представляет вопрос актуализации таксисных категориальных значений одновременности и разновременности в контексте внутрикатегориального синкретизма в сфере таксиса. Внутрикатегориальный синкретизм в сфере таксисных значений является синкретизмом таксисных маркеров. Он детерминирован гетерогенным семантическим потенциалом политаксисных предлогов, выступающих в качестве различных таксисных маркеров. В силу своей полисемичной синкрет-семантики политаксисные предлоги способны маркировать несколько вариантов или разновидностей таксисных категориальных ситуаций одновременности или разновременности (примарно-таксисных, секундарно-таксисных). Примарно-таксисные категориальные

ситуации одновременности, предшествования и следования характеризуются однозначной экспликацией таксисно-хронологического значения и актуализируются в высказываниях с политаксисными предложениями темпоральной семантики. Секундарно-таксисные категориальные значения одновременности актуализируются в высказываниях с политаксисными предложениями обстоятельственной семантики (инструментальной, медиальной, каузальной, кондициональной и др.). Одни и те же политаксисные предлоги могут выступать как маркерами примарно-таксисных категориальных значений одновременности / разновременности, так и маркерами различных секундарно-таксисных категориальных ситуаций (инструментально-таксисных, модально-таксисных, каузально-таксисных, кондиционально-таксисных и др.).

В немецком языке в функции политаксисных предлогов выступают предлоги темпоральной и другой обстоятельственной семантики (модальной, инструментальной, кондициональной и др.). Таковыми являются предлоги *in, bei, mit, unter, durch*. В немецких высказываниях с предложными девербативами, образованными на основе отглагольных имен с вышеназванными политаксисными предлогами, репрезентируются примарно-таксисные категориальные значения одновременности и различные секундарно-таксисные категориальные значения одновременности как модально-таксисные, инструментально-таксисные, медиально-таксисные, кондиционально-таксисные и каузально-таксисные. Политаксисные предлоги *in, bei, mit, unter, durch* выполняют функцию *таксисных маркеров*, эксплицируя ту или иную разновидность таксисной категориальной ситуации одновременности. Гетерогенный семантический потенциал политаксисных предлогов специфицирует их таксисную функцию. В случае темпоральной семантики данные предлоги детерминируют актуализацию примарно-таксисной категориальной ситуации одновременности. А при употреблении данных предлогов в модальном, инструментальном, медиальном, кондициональном или каузальном значениях они маркируют соответствующую секундарно-таксисную категориальную ситуацию одновременности.

Немецкие предлоги *in, bei, mit* в темпоральном значении маркируют категориальную семантику примарного таксиса одновременности. В этом случае в высказываниях немецкого языка актуализируются примарно-таксисные категориальные ситуации одновременности, например: «*Es war ein Streit*», *sagte Karl im Nachdenken darüber, wie er es dem Studenten erklären sollte; Es fiel ihm beim Nachdenken die seltsame Frage des Meisters ein ...; Mit dem Eintreffen des Haupttross aber wurde der Immigrant zum ernsthaften Rivalen* (Dwds). В приведенных примерах немецкие политаксисные предлоги *in, bei, mit* в темпоральном значении реализуют функциональный

потенциал таксисных маркеров, эксплицируя примарно-таксисные категориальные ситуации одновременности.

Политаксисные предлоги *in, bei, mit* могут употребляться в модальном, инструментальном, медиальном, кондициональном и каузальном значениях. В этих случаях они реализуют свой функционал таксисных маркеров, выступая в качестве маркеров различных секундарно-таксисных категориальных значений одновременности, например: *Er schimpft mit Augenzwinkern und Selbstironie auf das anwesende «Kabarett-Pack»*; *Bei näherem Zuhören freilich wurde die alte Problematik einer Agrarhilfe dieser Art offenkundig (Dwds)*. В приведенных примерах немецкие предлоги *mit* и *bei* выступают в функции маркеров модально-таксисной и кондиционально-таксисной категориальной ситуации одновременности.

В ходе анализа высказываний с предложными девербативами с политаксисными предложениями *in, bei, mit, unter, durch* было установлено, что при реализации таксисного потенциала данных предлогов в обследованных высказываниях немецкого языка актуализируются такие секундарно-таксисные категориальные ситуации одновременности, как (1) модально-таксисные: *Unter Klopfen versteht man bekanntlich die Erscheinung, daß das Luft-Brennstoff-Gemisch im Zylinder des Motors vorzeitig oder zu rasch explodiert*; «*Frau Grube*» *tritt auf und begrüßt jeden einzeln mit Händeschütteln*; (2) медиально-таксисные: *Kapuscinski nahm es mit Achselzucken zur Kenntnis*; «*Ich habe kein Geld*», *erwiderte dieser mit Lachen*; *In Brüssel wird die deutsche Taktik nur noch mit Kopfschütteln kommentiert*; (3) инструментально-таксисные: *Der Grundton wird durch Drücken auf die Saite und die Obertöne durch die verschiedene Größe der Mundhöhle verändert, welche auch hier die Funktion eines Resonators hat*; (4) кондиционально-таксисные: *Bei näherem Zusehen aber zeigt sich, daß noch von einigen anderen dasselbe gilt ...*; *Aber beim genauen Hinschauen stellt man fest, dass es viele Probleme gibt*; (5) каузально-таксисные: *Er hatte beim Anblick des hölzernen Pferdes Verdacht geschöpft*; *Sandra fühlt sich durch den Anblick des Waschbeckens gestört ... (Dwds)*.

В приведенных выше примерах политаксисный предлог *mit* реализует свой таксисный потенциал, выступая при этом в роли маркера модально-таксисных, медиально-таксисных и инструментально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. Политаксисный предлог *unter* выполняет функцию маркера модально-таксисной категориальной ситуации одновременности. Политаксисный предлог *bei* является маркером кондиционально-таксисных и каузально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. Политаксисный предлог *durch* выступает в функции маркера инструментально-таксисных и каузально-таксисной категориальных ситуаций одновременности.

В нидерландском языке политаксисные предлоги *bij, voor, met* реализуют функциональный таксисный потенциал и маркируют

примарно-таксисные и секундарно-таксисные категориальные ситуации одновременности. В сфере секундарного таксиса они выполняют функцию маркеров модально-таксисных, инструментально-таксисных, медиально-таксисных, кондиционально-таксисных и финально-таксисных категориальных ситуаций одновременности.

Политаксисные предлоги *bij, met, voor* выступают в высказываниях нидерландского языка в роли таксисных маркеров. В таких высказываниях репрезентируются следующие разновидности таксисных категориальных ситуаций: (1) примарно-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Bij vertrek van de huurder wordt de medehuurder automatisch de huurder*; (2) примарно-таксисные категориальные ситуации предшествования: *ProRail adviseert reizigers wel om maandag voor vertrek de reisplanner te checken voor het meest actuele reisadvies*; (3) кондиционально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Teksten die wat gedateerd aandoen, maar bij nadere beschouwing verrassend actueel zijn*; (4) модально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Met bewondering keek Jan Lammers naar de tweede plaats van Max Verstappen in Japan*; (5) инструментально-таксисные и медиально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Er wordt alom met verontwaardiging gereageerd op de mishandeling van twee lesbiennes in de stad Groningen afgelopen zondagochtend*; (6) финально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Deze mega sterke krachtpatser is klaar voor vertrek (LC)*.

В вышеприведенных примерах нидерландского языка политаксисный предлог *bij* выступает в функции маркеров примарно-таксисных и кондиционально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. При актуализации кондиционально-таксисных категориальных ситуаций в обследованных высказываниях употребляются предложные девербативы с политаксисным предлогом *bij* в кондициональном значении, а также некоторые кондициональные актуализаторы типа *nader, oppervlakkig* и др. Политаксисный предлог *voor* выполняет роль маркера примарно-таксисных и финально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. Политаксисный предлог *met* также способен к реализации своего функционально-таксисного потенциала. Он выступает в функции маркера примарно-таксисных, модально-таксисных и медиально-таксисных категориальных ситуаций одновременности.

В английском языке политаксисные предлоги *at, on, upon, with, by, through* реализуют свой функциональный потенциал в сфере примарного и секундарного таксиса одновременности. Они маркируют примарно-таксисные и секундарно-таксисные категориальные ситуации одновременности. В высказываниях с вышеперечисленными политаксисными предлогами актуализируются следующие варианты

таксисных категориальных ситуаций: (1) примарно-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Upon our arrival, Ruth excitedly greeted us with a hug; On arrival, medical personnel took her in for x-rays and tests; The story takes off with Emily's arrival to Paris, and rather quickly;* (2) модально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *... one doesn't exactly send the Wolverine on a covert mission with the expectation that he'll handle things with a level head;* (3) инструментально-таксисные и медиально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Saturday's rains were brought about by a western disturbance over northwest India;* (4) кондиционально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Upon further examination, his symbolism becomes less and less subtle;* (5) каузально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Mum Sanda delivered the baby overnight and Zoo Director Dr Baird Fleming said the Zoo team was delighted by the arrival (LC).*

В приведенных выше примерах английского языка политаксисные предлоги *on* и *upon* маркируют примарно-таксисные и кондиционально-таксисные категориальные ситуации одновременности. Такие высказывания содержат предложные девербативы с политаксисными предлогами *upon, on* в кондициональном значении, а также, в ряде случаев, кондициональные актуализаторы *but, only, closer, next, further, first, secondary* и др. Политаксисный предлог *with* выступает в роли маркера примарно-таксисных, модально-таксисных, медиально-таксисных и каузально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. Политаксисный предлог *by* маркирует инструментально-таксисные и каузально-таксисные категориальные ситуации одновременности.

В русском языке среди обследованных таксисных предлогов следует отметить политаксисный предлог *при*. Он реализует таксисный потенциал и выступает в функции маркера следующих таксисных категориальных ситуаций одновременности: (1) примарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности: *При прибытии в район, намеченный для расположения войск, комендант дивизионного района определяет район для комендатур полков, количество и места комендантских постов;* (2) кондиционально-таксисных категориальных ситуаций одновременности: *тогда, при внимательном рассмотрении, становится видно, что они сверкают уникальным, только им присущим светом; Но порой при детальном изучении их параметров даже опытные ученые испытывают затруднения; При возникновении проблемы продавцы в лучшем случае отправят вас на профильные форумы;* (3) каузально-таксисных категориальных ситуаций одновременности: *При появлении Патриарха сотни тысяч народа запружают улицы ... (НКРЯ).* В приведенных примерах русского языка политаксисный предлог *при*

маркирует примарно-таксисные, кондиционально-таксисные и каузально-таксисные категориальные ситуации одновременности. В случае актуализации кондиционально-таксисных категориальных ситуаций одновременности обследованные высказывания содержат предложные девербативы с политаксисным предлогом *pri* в кондициональном значении, а также различные кондициональные актуализаторы типа *в ближайший, подробный, внимательный, детальный, дальнейший, только, но* и др.

В польском языке в функции синкретичного таксисного маркера одновременности или предшествования выступает политаксисный предлог *do*. Он маркирует следующие таксисные категориальные ситуации: (1) примарно-таксисные категориальные ситуации предшествования: *Do chwili opublikowania depeszy PAP nie uzyskała komentarza kierownictwa ZUS*; (2) финально-таксисные категориальные ситуации одновременности: *Sąd upoważnił także Grzegorza Schetynę do opublikowania przeprosin na koszt pozwanego ...* (LC). В приведенных примерах, содержащих предложный девербатив *do opublikowania*, польский предлог *do* выступает в функции маркера примарно-таксисной категориальной ситуации предшествования и финально-таксисной категориальной ситуации одновременности.

Таким образом, актуализация примарно-таксисных или секундарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности, предшествования, следования в немецком, нидерландском, английском, русском и польском языках связана с явлением внутрикатегориального синкретизма в сфере таксиса. Внутрикатегориальный синкретизм в системе таксисных категориальных значений детерминирован гетерогенным семантическим потенциалом политаксисных предлогов *in, bei, mit, unter, durch, bij, met, voor, by, with, through, at, on, upon, pri, do*. Политаксисные предлоги немецкого, английского, нидерландского и польского языков выполняют функциональный потенциал различных таксисных маркеров. Они способны маркировать несколько вариантов таксисных категориальных ситуаций одновременности и разновременности, выступая в роли экспликаторов примарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности и предшествования, а также различных секундарно-таксисных категориальных ситуаций одновременности.

В немецком языке таковыми являются политаксисные предлоги *in, bei, mit, unter, durch*. Они способны маркировать примарно-таксисные категориальные ситуации одновременности, а также модально-таксисные, инструментально-таксисные, медиально-таксисные, кондиционально-таксисные и каузально-таксисные категориальные ситуации одновременности. Их таксисный потенциал реализуется при актуализации таксисных категориальных ситуаций одновременности. В нидерландском языке внутрикатегориальный синкретизм связан с функциональным потенциалом политаксисных предлогов *bij, met, voor*. При реализации их

таксисного потенциала они выполняют роль маркеров примарно-таксисных категориальных ситуаций предшествования (в случае употребления предлога *voor* в темпоральном значении), а также способны маркировать модально-таксисные, инструментально-таксисные, медиально-таксисные, кондиционально-таксисные и финально-таксисные категориальные ситуации одновременности. В английском языке в качестве синкретичных таксисных маркеров выступают политаксисные предлоги *by, at, on, upon, with, through*. Они также способны к реализации своего таксисного потенциала и выступают в роли маркеров примарно-таксисных, модально-таксисных, инструментально-таксисных, медиально-таксисных, кондиционально-таксисных и каузально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. В русском языке политаксисный предлог *при* может выступать в функции маркера примарно-таксисных, кондиционально-таксисных и каузально-таксисных категориальных ситуаций одновременности. В польском языке в высказываниях с предложными девербативами политаксисный предлог в силу своего гетерогенного семантического функционала способен маркировать примарно-таксисные категориальные ситуации предшествования (в случае его употребления в темпоральном значении), а также финально-таксисные категориальные ситуации одновременности.

Список литературы

1. Архипова И. В. Категория таксиса в разноструктурных языках. Монография. Новосибирск. 2020. 173 с.
2. Барентсен А. Таксис в нидерландском языке // Типология таксисных конструкций: [коллективная монография] / В.С. Раковский и др.; отв. ред. В.С. Храковский; Российская акад. наук, Ин-т лингвистических исслед. М.: Знак, 2009. С. 269–366.
3. Бондарко А.В. Общая характеристика семантики и структуры поля таксиса// Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. Изд. 7-е. 2017. М.: ЛЕНАНД. С. 234–242.
4. Полянский С.М. Одновременность / разновременность и другие типы таксисных отношений // Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис: [монография] / А.В. Бондарко и др.; редкол.: А.В. Бондарко (отв. ред.) и др. Изд. 7-е. 2017. М.: ЛЕНАНД. С. 243–253.

Об авторе:

АРХИПОВА Ирина Викторовна – кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры романо-германских языков, Новосибирский государственный педагогический университет, e-mail: irarch@yandex.ru

SYNCRETISM OF TAXIS MARKERS
(on the material of languages with different structure)

I.V. Arkhipova

Novosibirsk State Pedagogical University, Novosibirsk

The actualization of primary taxis and secondary taxis categorial situations in German, Dutch, English, Russian and Polish is associated with the phenomenon of intracategorial syncretism in the sphere of taxis – the syncretism of taxis markers. It is determined by the heterogeneous semantic potential of polytaxis prepositions *in, bei, mit, unter, durch, bij, met, voor, by, with, through, at, on, upon, npu, do*. Polytaxis prepositions act as markers of several variants of taxis categorial situations of simultaneity and non-simultaneity – primary taxis categorial situations of simultaneity, precedence, following and various secondary taxis categorial situations of simultaneity (modal-taxis, instrumental-taxis, medial-taxis, conditional-taxis, causal-taxis, final-taxis).

Keywords: *intracategorial syncretism, taxis markers, polytaxis prepositions, primary taxis categorial situations, secondary taxis categorial situations, simultaneity, precedence, following.*

About author:

ARKHIPOVA Irina Victorovna – Candidat of Philology, Associate Professor, Professor of Romanic and Germanic Language Department, Novosibirsk State Pedagogical University, e-mail: irarch@yandex.ru

© Архипова И.В., 2022